Sparrehoen/Spruce Grouse *Canachites canadensis*
64 *(Theodore Tobish)*

Steenarend/Golden Eagle *Aquila chrysaetos*
10 *(René Pop)*
17-18 *(René Pop)*

Steppekievit/Sociable Plover *Chettusia gregaria*
72 *(Frans Hoogland)*

Stoliczkas Paapje/Stoliczka's Whinchat *Saxicola macrorhyncha*
8 *(Arnoud van den Berg)*

Strandplevier/Kentish Plover *Charadrius alexandrinus*
40 *(J.B.& S. Bottomley)*

Tapuit/Wheatear *Oenanthe oenanthe*
24-25 *(j.Koch)*

Vaal Strandlopertje/White-fronted Sand Plover *Charadrius marginatus*
41-43 *(C.J.Uys)*

Witoogmeeuw/White-eyed Gull *Larus leucophthalmus*
26 *(Wim Mullié)*

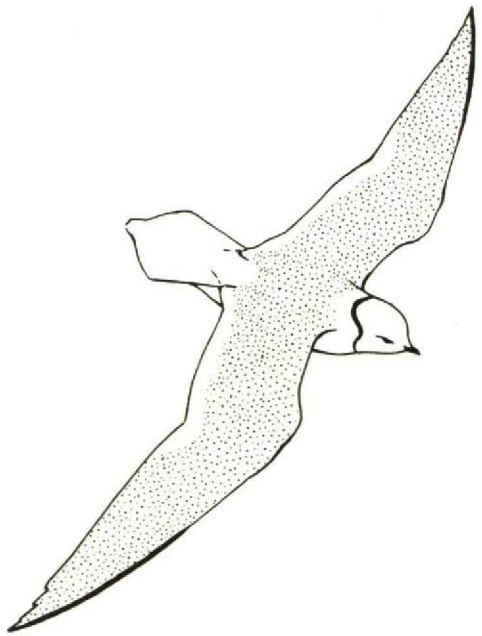
Witwangstern/Whiskered Tern *Chlidonias hybridus*
27 *(Wim Mullié)*

Zwartkeellijster/Black-throated Trush *Turdus ruficollis atrogularis*
35-36 *(Anonymus)*

Zwartkopmeeuwen/Mediterranean Gulls *Larus melanocephalus*
32 *(René Pop)*

DUTCH BIRDING

1981



Inhoudsopgave: Jaargang 3
Samengesteld door Loraine Sepers

Table of contents: Volume 3
Compiled by Loraine Sepers

Tijdschrift van de Stichting Dutch Birding Association
Journal of the Stichting Dutch Birding Association

ARTIKELEN / PAPERS*

Balch, L.G.; Editors. Some general problems of field identification 2-5
van der Bent, G. Partially albinistic Wheatears near Katwijk aan Zee in August 1980 22
------.Another record of partially albinistic Wheatear in Netherlands 59
van den Berg, A.B. & Bosman, C.A.W. & Rozendaal, F.G. Record of Stoliczka's Whinchat in Rajasthan, India in August 1978 20-21
Bestuur. Stichting Dutch Birding Association 1
Blankert, J.J. Voorkomen van Orpheusspotvogel in Benelux/ Occurence of Melodious Warbler in Benelux 25-26
------.Addition to 'Occurrence of Parrot Crossbill in Netherlands' 36
Blankert, J.J. & de Heer, P. Grijskopspecht op Brunssumerheide in april en mei 1981/Grey-headed woodpecker on Brunssumerheide in april and may 1981 101
Blankert, J.J. & Herroelen, P. & Steinhaus, G.H. Recent reports 67-72
------.Recent reports 104-108
Blankert, J.J. & van IJzendoorn, E.J. & Steinhaus, G.H. Recent reports 32-36
Blankert, J.J. & Steinhaus, G.H. Recent reports 140-148
Bosman, C.A.W. zie onder van den Berg, A.B. 20-21
Colin, D. & Steeman, C. Roodkeelduiker met partieel albinisme in Frankrijk in november 1981/Red-throated Diver with partial albinism in France in November 1981 118
Dekker, R.W.R.J. Black Heron in Egypt in August 1980 80
Editors. zie onder Balch, L.G. 2-5
Ericsson, S. Loggerhead Shrike in Guatemala in December 1979 27-28
Ferns, P.N. Identification, subspecific variation, ageing and sexing in European Dunlins 85-98
Geskes, R.B. & Holstein, A.N. Bonapartes Strandloper te IJmuiden in october 1977/White-rumped Sandpiper at IJmuiden in October 1977 115-116
ter Haar, G.J. Dunn's Lark in Israel in April 1980 19-20
ter Haar, G.J. & Kramer, T. Kleine Zwartkop in Amsterdam in winter van 1980/1981 /Sardinian Warbler in Amsterdam in winter of 1980/1981 102-103
van der Ham, N. Waarneming van Ross' Meeuw te Camperduin in januari 1981/Observation of Ross's Gull at Camperduin in january 1981 16-17
de Heer, P. On Great Black-backed Gull with orange legs 9
------.Over leeftijd van Steenarend in Flevoland in winter van 1980/1981/On age of Golden Eagle in Flevoland in winter of 1980/1981 46-47
------.Over status van Baltische Kleine Mantelmeeuw in Nederland/On status of Baltic Lesser Black-backed Gull in Netherlands 55
------.zie onder Blankert, J.J. 101
de Heer, P. & van IJzendoorn, E.J. Over herkenning van onvolwassen Kleine en Kleinste Jager/On identification of immature Arctic and Long-tailed Skua 10-12
Holstein, A.N. zie onder Geskes, R.B. 115-116
van IJzendoorn, E.J. Second calender-year White-billed Diver summered in Netherlands in 1980 6-8

Typewerk/Typing: Eric Bos & Diana Colijn

------.zie onder de Heer, P. 10-12
------.zie onder Blankert, J.J. 32-36
------.Herziening van waarnemingen van Slangenarend in Nederland/Review of observations of Short-toed Eagle in Netherlands 38-45
------.Bairds Strandloper op De Maasvlakte in september 1980/ Baird's Sandpiper on De Maasvlakte in September 1980 48-50
------.Differences between two Radde's Warblers in Netherlands in October 1981 113
van IJzendoorn, E.J. & Mulder, J. Atypical first-winter Iceland Gull at IJmuiden in February 1981 56-57
van IJzendoorn, E.J. & Oreel, G.J. Second-winter Iceland Gull at IJmuiden from January to March 1981 13-15
Kieser, J.A. & Liversidge, R. Identification of White-fronted Sand Plover 81-84
de Knijff, P. & Schenk, R. Raddes Boszanger op De Maasvlakte in october 1981/Radde's Warbler on De Maasvlakte in October 1981 109-112
Kramer, T. zie onder ter Haar, G.J. 102-103
Liversidge, R. zie onder Kieser, J.A. 81-84
Madge, S.C. Birding in North Yemen 29-31
Meeth, P. Reaktie op 'Waarneming van Wenkbrauwalbatros in Nederland in october 1971' 5
------.Baird's Sandpiper in Sénégal in December 1965 51
Meininger, P.L. & Mullié, W.C. Birding in Egypt 60-65
Mulder, J. zie onder van IJzendoorn, E.J. 56-57
Mullié, W.C. zie onder Meininger, P.L. 60-65
Oreel, G.J. On discovering Broad-billed Sandpipers in Netherlands 9
------.zie onder van IJzendoorn, E.J. 13-15
------.On field identification of Common and Arctic Tern 18
------.On bill colour of Pomarine Skua 77
Oreel, G.J.; Redactie. Reactie op 'Soortenjagers?' 37
Osieck, E.R. Waarnemingen van Orpheusspotvogel in 1960 en 1968 ten onrechte aanvaard/Observations of Melodious Warbler in 1960 and 1968 wrongly accepted 23-25
Pearson, D.J. Field identification of Isabelline Shrike 119-122
Pop, R. Fotograferen van gevangen vogels 77
------.Dikbekzeekoet bij Monster in january 1981/Brünnich's Guillemot near Monster in January 1981 99
------.Over Grote Jager in Zuidelijk Flevoland in augustus 1981/ On Great Skua in Zuidelijk Flevoland in August 1981 123
Porter, R.F. Ageing and sexing of Rough-legged Buzzards 78-79
Redactie. zie onder Oreel, G.J. 37
Remeeus, A. Lesser Whitethroat near Wassenaar in December 1981 122
Rozendaal, F.G. zie onder van den Berg, A.B. 20-21
Scharringa, J. Grey-headed Parrotbill in Hong Kong in December 1980 98
Schenk, R. zie onder de Knijff, P. 109-112
Schenk, R. & Schrijvershof, P. Slangenarend op De Maasvlakte in augustus 1981/Short-toed Eagle on De Maasvlakte in August 1981 73-76
Schrijvershof, P. zie onder Schenk, R. 73-76
Slings, Q.L. Large female Hen Harrier trapped at Castricum in November 1980 45
------.Kalanderleeuwerik bij Castricum in october 1980/Calandra Lark near Castricum in October 1980 114

Steeman, C. zie onder Colin, D. 118
Steinhaus, G.H. zie onder Blankert, J.J. 32-36
------.Oehoe van Den Helder geschoten in februari 1981/Eagle Owl of Den Helder shot in February 1981 58
------.zie onder Blankert, J.J. 67-72
------.zie onder Blankert, J.J. 104-108
------.zie onder Blankert, J.J. 140-148
Taylor, P.B. Field characters and habitat preferences of Great Snipe and Snipe 52-54
Tiemstra, K. Dark morph Little Egret in France in April 1981 118
Tobish, T.G. Birding in Alaska 125-137
van Velzen, J.A.P. Meer over Oehoe van Den Helder/More about Eagle Owl of Den Helder 100

INDEX / INDEX

Accipiter cooperii 2
----*gentilis* 3,133
----*striatus* 4,127
Acrocephalus paludicola 108,146
----*stentoreus* 63
Actitis hypoleucos 125
Aegolius acadicus 126
----*funereus* 128
Aethia cristatella 125,*126*
----*pusilla* 125
----*pygmea* 125
Agelaius phoeniceus 127
----*xanthophthalmus* 124
Alaemon alaudipes 31,62
Alauda arvensis 114
----*gulgula* 20
Alectoris barbara 138
----*melanocephala* 131
----*philbyi* 29
Alle alle 34,*36*,144
Alopochen aegyptiacus 63
Ammomanes deserti 19,63
----*phoenicurus* 20
Ammospiza caudacuta 2
----*leconteii* 2
Anas falcata 132
----*platyrhynchos* 4
Anhima cornuta 124
Anhinga melanogaster 63
Anser albifrons 130
----*cabrulescens* 32,140
----*erythropus* 32,140
----*fabalis* 125
Antherptes metallicus 31,62
Anthus campestris 146
----*cervinus* 30,72,125,146
----*gustavi* 133
----*hodgsoni* 132
----*novaeseelandiae* 146
----*petrosus littoralis* 115
----*similis* 30
----*spinoletta* 127
Aphriza virgata 127
Apus melba 71,146
----*pallidus* 62
Aquila chrysaetos *33*,34,46,*47*,69,127,142
----*pomarina* 63
----*rapax* 31,63
--------*bekisarius* 31
Ardeola ralloides 63,80,140
Arenaria melanocephala 129

Asio otus 100
Aythya nyroca 32,142
----*valisinera* 127
Bartramia longicauda 134
Bombycilla garrulus 72,127,139,146
Brachyramphus brevirostris 125
----*marmoratus* 130
Branta bernicla 135
--------*bernicla* 142
--------*hrota* 32,139,142
--------*nugricans* 32
----*canadensis* 130,140
----*ruficollis* 32,142
Bubo bubo 34,58,62,*64*,100
--------*bubo* 58
Bubulcus ibis 60,68,80,104,140
Bucephala clangula 2
----*islandica* 2,127
Burhinus oedicnemus 62,70,142
----*senegalensis* 62
Buteo buteo 41,78
----*(jamaicensis) harlani* 130
----*lagopus* 2,38,78,*79*,130
Butorides striatus 63
Calandrella brachydactyla 146,*147*
----*cineria* 29
Calcarius lapponicus 132
----*pictus* 134,*134*
Calidris acuminata 125
----*alba* 85
----*alpina* 48,85,*92*,*93*,115
--------*alpina* 86,*86*,*88*,90
--------*arctica* 86,*89*,248
--------*arcticola* 87
--------*centralis* 87
--------*hudsonia* 87
--------*pacifica* 87,*90*,*95*
--------*sakhalina* 86
--------*schinzii* 86,*90*
----*bairdii* 48,*49*,51,86,105,*106*,129,148
----*canutus* 129
----*ferruginea* 48,86
----*fuscicollis* 86,115,*116*
----*mauri* 86,127
----*maritima* 85
----*melanotos* 86,105,*106*,135,142
----*minuta* 48,62,86
----*minutilla* 127
----*ptilocnemis* 129
----*pusilla* 86,129
----*ruficollis* 86,125,*131*
----*subminuta* 125
----*temminckii* 132
----*tenuirostris* 135
Calonectris diomedea 140,*141*
Canachites canadensis 127,*128*
Caprimulgus aegyptius 62
----*nubicus* 31
Carduelis cannabina 23,108
----*hornemanni* 4,125
----*pinus* 127
----*sinica* 132
----*yemenensis* 29
Carpodacus erythrinus 108,148
Catharus guttatus 126
----*minimus* 135
----*ustulatus* 126
Centropus senegalensis 62
Cepphus columba 130
----*grylle* 105,144
Cercotrichas podobe 31
Cerorhinca monocerata 130
Certhia brachydactyla 146
----*familiaris* 146
Ceryle rudis 63
Cettia cetti 72,108,146
Charadrius alexandrinus 62,81,*82*
----*hiaticula* 9,48,70,84
----*leschenaultii* 62
----*marginatus* 81,*82*,*83*
----*mongolus* 63,125
----*morinellus* 70
----*pecuarius* 62
----*semipalmatus* 127
Chen caerulescens 130
Chettusia gregaria 105,142,*143*
Chlidonias hybridus 62,*64*,71,105
----*leucopterus* 62,71,105,144
----*niger* 12,62,105
Choriotes nigriceps 20
Ciconia abdimii 31
----*ciconia* 63,117
----*nigra* 68,104
Cinclus cinclus 146
Cinnyricinclus leucogaster 29
Circaetus gallicus 38,*39*,*42*,63,73,*74*,*75*,104
Circus aeruginosus 43
----*cyaneus* 45,129
--------*cyaneus* 45
--------*hudsonius* 45
Cisticola juncidis 108,146
Colaptes auratus 127
Columba livia 100
----*palumbus* 100
Contopus sordidulus 127
Coracias abyssinicus 31
Corvus caurinus 129
----*corax* 146
----*monedula* 100
----*ruficollis* 62
----*splendens* 63
Crax mitu 124
Cursorius cursor 62

Cyanocitta stelleri 129
Cyclorrhynchus psittacula 125
Cypsiurus parvus 31,63
Dendrocopus dorae 30
Dendroica coronata 127
----*striata* 134
----*townsendi* 129
Diomedea immutabilis 125
----*melanophris* 5,8
Dromas ardeola 31
Egretta alba 32,*67*,68,104,140
----*ardesiaca* 63,80
----*garzetta* 63,68,80,104,118,140
----*gularis* 31,63
Elanus caeruleus 63
Emberiza aureola 148
----*leucocephalos* 148
----*rustica* 72,125,148
----*tahapisi* 30
----*variabilis* 133
Empidonax alnorum 127
----*hammondii* 137
Eremalauda dunni 19,*19*
--------*dunni* 19
--------*eremodites* 19
Eremophila alpestris 127
Eremopterix grisea 20
----*nigriceps* 31
Estrilda rufibarba 29
Eudromias morinellus 135
Euodice cantans 31
Euphagus carolinus 127
Eurypga helias 124
Falco biarmicus 29
----*columbarius* 129
----*concolor* 63
----*naumanni* 30
----*peligrinoides* 63
----*perigrinus* 104,129,142
----*rusticolus* 125
----*sparverius* 133
----*vespertinus* 69,104,142
Ficedula parva 72,*107*,108,146
Fratercula arctica 105,144,*145*
----*corniculata* 125,*131*
Fringilla montifringilla 132
Fulmarus glacialis 68,130,140
Gallinago gallinago 52
----*media* 52,70,105
----*nigripennis* 52
Garrulax canorus 98
Garrulus glandarius 100
Gavia adamsii 6,*6*,*7*,132
----*arctica* *33*
----*immer* 32,140
----*stellata* 118
Gelochelidon nilotica 12,62,70,105,144
Glareola nordmanni 105
----*pratincola* 142
Grus canadensis 130
----*grus* 69,105
Gypaetus barbatus 29
Haematopus bachmani 129
----*ostralegus* 43
Haliaeetus albicilla 34,69,132,142
----*leucocephalus* 129
----*pelagicus* 133
Harpia harpyja 124
Heliornis fulica 124
Heteroscelus brevipes 125
----*incanus* 129
Hieraaetus pennatus 43
Himantopus himantopus 70,105
Hippolais icterina 23,25
----*polyglotta* 23,25,72
Hirundapus caudactus 133
Hirundo daurica 72
----*rustica* 62
--------*savignii* 62
Histrionicus histrionicus 129
Hoplopterus spinosus 63
Hydrobates pelagicus 104,140
Iridroprocne bicolor 135
Ixobrychus exilis 3
----*minutus* 62,80
Ixoreus naevius 126
Junco hyemalis 127
Lagopus lagopus 125
----*leucurus* 126
----*mutus* 125
Lanius collurio 119,*119*,*121*
----*cristatus* 119
----*excubitor* 27,133
----*isabellinus* 119,*119*
--------*isabellinus* *119*,120
--------*phoenicuroides* *119*,120,*121*
--------*speculigerus* *119*,120
--------*tsaidamensis* 120
----*ludovicianus* 27,*27*
----*senator* 72,108
Larus argentatus 13,34,43,127
--------*smithsonianus* 9
----*cachinnans* 105,144
----*canus* 13,127
----*delawarensis* *124*
----*fuscus* *fuscus* 55
--------*intermedius* 55
----*genei* 62
----*glaucescens* 9,127
----*glaucoides* 13,*13*,*14*,34,*35*,56,*56*,*57*,144
--------*kumlieni* 56
----*(glaucoides) thayeri* 56
----*hemprichii* 31,63

----*hyperboreus* 13,34,127,144
----*ichthyaetus* 62,105
----*leucophthalmus* 31,*61*,62,148
----*marinus* 3,9
----*melanocephalus* 34,*69*,70,144
----*occidentalis* 3
----*philadelphia* 127
----*ridibundus* 16,43
----*sabini* 144
----*schistisagus* 125
Leucosticte tephrocotis 132
Limicola falcinellus 9,*68*,70,86,142
Limnodromus griseus 127
----*scolopaceus* 2,135
Limosa haemastica 127
----*lapponica* 125
----*limosa* 125
Lobipes lobatus 130
Locustella fluviatillis *71*,72
---- *ochotensis* 133
Lophostrix cristata 124
Loxia leucoptera 127
---- *pytyopsittacus* 36
Lunda cirrhata 129
Luscinia calliope 132
-----*luscinia* 72
----*svecica* 125
Megaceryle alcyon 127
Melanocorypha calandra 114,*114*
Melierax metabates 30
melospiza lincolnii 127
----*melodia* 127
Merops apiaster 108
----*orientalis* 62
Milvus migrans 32,60,68,104,142
----*milvus* 32,43,68,*68*,142
Monticola rufocinerea 29
Motacilla aguimp 63
----*alba* 125
----*flava* 30,125
Muscicapa gambagae 30
----*griseisticta* 132
Myadestes townsendi 127
Nectarinia habessinica 30,65
Neophron percnopterus 73
Numenius phaeopus 129
----*tahitiensis* 125
Nuttallornis borealis 127
Nyctea scandiaca 34,132
Nycticorax nycticorax 63,68,104,140
Oceanodroma leucorhoa 32,130
Oena capensis 31,65
Oenanthe bottae 29
----*leucopyga* 63
----*oenanthe* 22,59,*59*,125
--------*leucorhoa* 146
----*xanthoprymna* 62
Olor buccinator 130
----*columbianus* 130
Onychognathus tristramii 29
Opisthocomus hoazin 124
Otis tarda 142
Pagophila eburnea 125
Pandion haliaetus 63,142
Paradoxornis gularis 98
Parisoma buryi 31
Parus atricapillus 126
----*hudsonicus* 126
----*major* 102
----*rufescens* 126
Passer domesticus 4,103
----*euchlorus* 31
Passerculus sandwichensis 127
Passerella iliaca 135
Pelecanus rufescens 31,63
Perisoreus canadensis 126
Pernis apivorus 40,76
Phaethon aethereus 31,63
Phalacrocorax aristotelis 32,68,104,140
----*auritus* 129
----*pelagicus* 129
----*urile* 125
Phalaropus fulicarius 34,*35*,130,139,144
----*lobatus* 105,*107*,139
----*tricolor* 70,*143*,144
Pharomachrus pavoninus 124
Philacte canagica 125,*136*
Philomachus pugnax 85
Phylloscopus armandii 111
----*bonelli* 108
----*borealis* 34,109,125
----*collybita* 108,109
--------*ibericus* 108
----*inornatus* 109,146,*147*
----*fuscatus* 111
----*proregulus* 36,109,146,*147*
----*schwarzi* 109,*110*,113,146
----*trochiloides* 108
----*trochilus* 109
----*umbrovirens* 29
Phyllostachys aurea 98
Picoides pubescens 127
----*tridactylus* 127
----*villosus* 127
Picus canus *70*,71,101,108
----*viridis* 101
Plectrophenax hyperboreus 125
----*nivalis* 22,132,148
Ploceus galbula 30
Pluvialis dominica 31, 129
Pluvianus aegyptius 63
Podiceps griseigena 127
----*nigricollis* 62
Polysticta stelleri 104,125

Porphyrio porphyrio 62,142
Porzana pusilla 69
Prinia gracilis 62
Prunella fagani 30
Psoyhia leucoptera 124
Pterocles exustus 31
Pterodroma inexpectata 125
Pteroglossus beauharnaesii 124
Ptychoramphus aleuticus 130
Puffinus bulleri 130
----*carneipes* 130
----*creatopus* 130
----*griseus* 130
----*lherminieri* 31
----*puffinus* 104
--------*mauretanicus* 104
----*tenuirostris* 125
Pyrrhocorax graculus 36
Regulus calendula 127
--------*ragulus* 109,113,146
----*satrapa* 129
Remiz pendulinus 72,108,*141*,146
Rhodostethia rosea 16,34,125
Rissa brevirostris 125
----*tridactyla* 129
Rostratula benghalensis 62
Rynchops flavirostris 63
Sarcoramphus papa 124
Saxicola ferrea 21
----*macrorhyncha* 20,*21*
Sayornis saya 135
Scolopax rusticola 115
Scopus umbretta 29
Scotocerca inquieta 31
Seiurus motacilla 4
----*noveboracensis* 4,127
Selasphorus rufus 129
Serinus menachensis 29
----*rothschildi* 29
Sitta canadensis 126
Somateria fischeri 125
----*mollissima* 104,129
----*spectabilis* 125,*141*,142
Spizella arborea 133
Stercorarius longicaudes 10,105,130,144
----*parasiticus* 10,62,77,130
----*pomarinus* 62,77,130,144
----*skua* 105,123,*123*,*145*
Sterna albifrons 12
----*aleutica* 125
----*anaethetus* 31
----*bengalensis* 31,63
----*bergii* 31,63
----*caspia* 62,71,105,144
----*dougallii* 63
----*hirundo* 12,18,*18*
----*paradisaea* 12,18,*18*,127
----*repressa* 31,63
----*sandvicensis* 12,62,144
----*saundersi* 31
Streptopelia decaocto 63
----*lugens* 29
----*roseogrisea* 31,65
----*semitorquata* 29
----*senegalensis* 62
Sturnella magna 27
Sturnus roseus 108
----*vulgaris* 108
Sula dactylatra 31
----*leucogaster* 31,63
Surnia ulula 133
Sylvia atricapilla 103
----*borin* 110,113
----*curruca* 122,146
-------*leucomelaena* 29
----*melanocephala* 102,*102*
--------*melanocephala* 103
----*nisoria* 108,146
Synthliboramphus antiquus 130
Tachycineta thalassina 127
Tchagra senegala 31
Tersiphone viridis 30
Tockus nasutus 30
Todirostrum albifacies 124
Torgos tracheliotus 65
Treron waalia 29
Tringa erythropus 3
----*flavipes* 127
----*glareola* 125
----*melanoleuca* 3,127
----*nebularia* 132
----*solitaria* 127
----*stagnatilis* 62,70,105,142
Turdus lawrencii 124
----*menachensis* 30
----*merula* 109
----*migratorius* 3,127
----*naumanni* 132
----*obscurus* 132
----*ruficollis atrogularis* 72,*72*
----*torquatus* 72
----*viscivorus* 101
Tyto alba 62
Upupa epops 71,139
Uria aalge 129
----*lomvia* 34,99,*99*,105,132,144
Vanellus vanellus 142
Vermivora celata 127
Wilsonia pusilla 135
Xema sabini 130
Xenus cinereus 31,63,132
Zonotrichia atricapilla 127
----*leucophrys* 127
Zosterops abyssinica 29

FIGUREN / FIGURES

Bonte Strandloper/Dunlin *Calidris alpina (alpina,arctica,pacifica,schinzii)*
p.86 *(Peter Ferns)*
p.88-90 *(Peter Ferns)*
p.95 *(Peter Ferns)*

Grauwe Klauwier/Red-backed Shrike *Lanius collurio*
p.119 *(Karel Mauer)*

Isabelklauwier/Isabelline Shrike *Lanius isabellinus (isabellinus, phoenicuroides,speculigerus)*
p.119 *(Karel Mauer)*

Loggerhead Shrike *Lanius ludovicianus*
p.27 *(Stefan Ericsson)*

Noordse Stern/Arctic Tern *Sterna paradisaea*
p.18 *(Karel Mauer)*

Ruigpootbuizerd/Rough-legged Buzzard *Buteo lagopus*
p.79 *(Karel Mauer)*

Visdief/Common Tern *Sterna hirundo*
p.18 *(Karel Mauer)*

PLATEN / PLATES

Amerikaanse Gestreepte Strandloper/Pectoral Sandpiper *Calidris melanotos*
50 *(Edward van IJzendoorn)*

Bairds Strandloper/Baird's Sandpiper *Calidris bairdii*
19-20 *(Arie de Knijff)*
49 *(René Pop)*

Bladkoninkje/Yellow-browed Warbler *Phylloscopus inornatus*
77 *(Edward van IJzendoorn)*

Bonapartes Strandloper/White-rumped Sandpiper *Calidris fuscicollis*
56 *(Oene Moedt)*

Bonte Strandloper/Dunlin *Calidris alpina*
44-46 *(Keri Williams)*

Breedbekstrandloper/Broad-billed Sandpiper *Limicola falcinellus*
31 *(René Pop)*

Buidelmees/Penduline Tit *Remiz pendulinus*
70 *(W.Bill/Ringgroep Franeker)*

Dikbekzeekoet/Brünnich's Guillemot *Uria lomvia*
47 *(René Pop)*

Dunns Leeuwerik/Dunn's Lark *Eremalauda dunni*
7 *(Hans ter Haar)*

Geelsnavelduiker/White-billed Diver *Gavia adamsii*
1-2 *(Edward van IJzendoorn)*
3 *(Graham Catley)*

Gehoornde Papegaaiduiker/Horned Puffin *Fratercula corniculata*
65 *(Theodore Tobish)*

Grauwe Franjepoot/Red-necked Phalarope *Phalaropus lobatus*
51 *(René Pop)*

Grauwe Klauwier/Red-backed Shrike *Lanius collurio*
59-60 *(David Pearson)*

Grote Franjepoot/Wilson's Phalarope *Phalaropus tricolor*
73 *(Rob Cuypers)*

Grote Jager/Great Skua *Stercorarius skua*
61 *(Arnoud van de Berg)*
74 *(René Pop)*

Grote Zilverreiger/Great White Egret *Egretta alba*
29 *(René Pop)*

Grijskopspecht/Grey-headed Woodpecker *Picus canus*
33 *(René Pop)*

Isabelklauwieren/Isabelline Shrikes *Lanius isabellinus phoenicuroides*
57-58 *(David Pearson)*

Kalanderleeuwerik/Calandra Lark *Melanocorypha calandra*
54-55 *(Frans Jongerling)*

Keizergans/Emperor Goose *Philacte canaqica*
68 *(John Pitcher)*

Kleine Alk/Little Auk *Alle alle*
13 *(Chris Steeman BVNF)*

Kleine Burgemeester/Iceland Gull *Larus glaucoides*
4-5 *(Edward van IJzendoorn)*
6 *(René Pop)*
12 *(Hans Schouten)*
21-23 *(Jan Mulder)*

Kleine Vliegenvanger/Red-breasted Flycatcher *Ficedula parva*
52 *(René Pop)*

Kleine zwartkop/Sardinian Warbler *Sylvia melanocephala*
48 *(Ton Kramer)*

Koningseider/King Eider *Somateria spectabilis*
71 *(Edward van IJzendoorn)*

Kortteenleeuwerik/Short-toed Lark *Calandrella brachydactyla*
76 *(Karel Bijleveld)*

Krekelzanger/River Warbler *Locustella fluviatilis*
34 *(Jan Mulder)*

Kuifalken/Crested Auklets *Aethia cristatella*
63 *(Theodore Tobish)*

Kuhls Pijlstormvogel/Cory's Shearwater *Calonectris diomedea*
69 *(Albert van Dam)*

Oehoe/Eagle Owl *Bubo bubo*
28 *(Wim Mullié)*

Pallas Boszanger/Palla's Warbler *Phylloscopus proregulus*
78 *(Edward van IJzendoorn)*

Papegaaiduiker/Puffin *Fratercula arctica*
75 *(René Pop)*

Parelduiker/Blacked-throated Diver *Gavia arctica*
9 *(René Pop)*

Raddes Boszanger/Radde's Warbler *Phylloscopus schwarzi*
53 *(René Pop)*

Ringsnavelmeeuw/Ring-billed Gull *Larus delawarensis*
62 *(Frank Lockwood)*

Rode Wouw/Red Kite *Milvus milvus*
30 *(Pieter Bison)*

Roodkeelstrandloper/Red-necked Stint *Calidris ruficollis*
66 *(John Pitcher)*

Rosse Franjepoot/Grey-Phalarope *Phalaropus fulicarius*
11 *(Jan Mulder)*

Slangenarend/Short-toed Eagle *Circaetus gallicus*
14 *(Lars Jonsson)*
15-16 *(René Pop)*
37 *(René Pop)*
38 *(Arnoud van den Berg)*
39 *(Edward van IJzendoorn)*

Smiths IJsgors/Smith's Longspur *Calcarius pictus*
67 *(John Pitcher)*